CONGA

THUNDERBRUSH 560

Aspirador vertical/Upright vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad 4
Safety instructions 5
Instructions de sécurité 7
Sicherheitshinweise 9
Istruzioni di sicurezza 11
Instruções de segurança 12
Veiligheidsvoorschriften 14
Instrukcje bezpieczeństwa 16
Bezpečnostní pokyny 17

ÍNDICE

1. Piezas y componentes 20
2. Antes de usar 20
3. Funcionamiento 21
4. Limpieza y mantenimiento 21
5. Especificaciones técnicas 22
6. Reciclaje de aparatos eléctrico y electrónicos 22
7. Garantía y SAT 23
8. Copyright 23

INDEX

1. Parts and components 24
2. Before use 24
3. Operation 25
4. Cleaning and maintenance 25
5. Technical specifications 26
6. Disposal of old electrical and electronic appliances 26
7. Technical support and warranty 27
8. Copyright 27

SOMMAIRE

1. Pièces et composants 28
2. Avant utilisation 28
3. Fonctionnement 29
4. Nettoyage et entretien 29
5. Spécifications techniques 30
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques 31
7. Garantie et SAV 31
8. Copyright 31

INHALT

1. Teile und Komponenten 32
2. Vor dem Gebrauch 32
3. Bedienung 33
4. Reinigung und Wartung 33
5. Technische Spezifikationen 34
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 34
7. Garantie und Kundendienst 35
8. Copyright 35

INDICE

1. Parti e componenti 36
2. Prima dell'uso 36
3. Funzionamento 37
4. Pulizia e manutenzione 37
5. Specifiche tecniche 38
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche 38
7. Garanzia e supporto tecnico 39
8. Copyright 39

ÍNDICE

1. Peças e componentes 40
2. Antes de usar 40
3. Funcionamento 41
4. Limpeza e manutenção 41
5. Especificações técnicas 42
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos 42
7. Garantia e SAT 43
8. Copyright 43

INHOUD

1. Onderdelen en componenten 44
2. Vóór u het toestel gebruikt 44
3. Werking 45
4. Schoonmaak en onderhoud 45
5. Technische specificaties 46
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur 46
7. Garantie en technische ondersteuning 47
8. Copyright 47

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty 48
2. Przed użyciem 48
3. Funkcjonowanie 49
4. Czyszczenie i konserwacja 49
5. Specyfikacja techniczna 50
6. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego 50
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej 51
8. Copyright 51

OBSAH

1. Části a složení 52
2. Před použitím 52
3. Fungování 53
4. Čištění a údržba 53
5. Technické specifikace 54
6. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego 54
7. Záruka a technický servis 55
8. Copyright 55

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No deje el aparato sin supervisión mientras esté en funcionamiento.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- No utilice el aparato si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No utilice el aparato para aspirar cerillas encendidas, colillas o ceniza caliente.
- No utilice el producto para aspirar líquidos.
- Este producto puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed exclusively for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable

substances, or wet surfaces where it could fall or be thrown into water, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate it outdoors.
- Do not leave the product unattended during operation.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Technical Support Service of Cecotec to avoid any type of danger.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces.
- Do not immerse the cord, plug or any part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they may cause injuries or damage.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Do not use the appliance to vacuum lighted matches, cigarette ends or hot ashes.
- Do not use the product to vacuum liquids.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Supervise children to make sure they do not play with the product. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où il pourrait tomber ou être jeté dans l'eau, et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes.

- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez plus et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des mégots, ou de la cendre chaude.
- N'utilisez pas le produit pour aspirer des liquides.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. Industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammbaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose

berühren oder das Gerät einschalten.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen möchten. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um Streichhölzer, Kippen oder Asche zu saugen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten zu saugen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahre und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtliches Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, di sostanze infiammabili, di superfici bagnate in cui possa cadere o essere gettato in acqua, né lasciarlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non lasciare il dispositivo senza supervisione mentre è in funzione.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Spegnere e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non in uso e prima di pulirlo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato

raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta o ceneri calde.
- Non utilizzare il prodotto per aspirare liquidi.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscimento solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não é adequado para usos comerciais ou industriais.

- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas onde possa cair ou ser atirado para a água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não deixe o dispositivo sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tenha as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de o limpar. Puxe pela ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostrar algum dano visível.
- Não utilize o produto para aspirar brasas, beatas de cigarro ou cinzas quentes.
- Não use o produto para aspirar líquidos.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Dit toestel is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
- Gebruik het toestel niet als het gevallen is of als het zichtbare schade vertoont.
- Gebruik het apparaat niet om aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen.
- Gebruik het product niet om vloeistoffen op te zuigen.
- Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet

met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytaj poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, na które może spaść lub zostać wrzucone do wody, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zsilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Wyłączyć i odłączyć produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia do zbierania zapalonych zapałek, niedopałków lub gorącego popiołu.
- Nie używaj produktu do odsysania płynów.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia że to implikuje. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je je vhodný výlučně pro domácí využití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je v provozu.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Vypněte a odpojte od elektrického proudu pokud přístroj nepoužíváte a před čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud spadl nebo vykazuje viditelné poškození.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání zapálených cigaret, nedopalků nebo horkého popela.
- Nepoužívejte přístroj k vysávání tekutin.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Botón de encendido
2. Mango
3. Tubo metálico extensible
4. Depósito de suciedad
5. Base de aspiración
6. Accesorio para esquinas
7. Accesorio para muebles
8. Soporte de pared

NOTA:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:
- Aspirador Conga ThunderBrush 560
- Tubo de aspiración
- Accesorio para esquinas
- Accesorio para muebles
- Soporte de pared
- Manual de instrucciones

Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo y séquelo después antes de usarlo por primera vez.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Desenrolle el cable por completo y conéctelo a una toma de corriente con conexión a tierra.
2. Introduzca uno de los extremos del tubo en el cuerpo principal del aspirador.
3. Ajuste la base de aspiración al otro extremo del tubo.
4. Pulse el botón de encendido para encender el aspirador.
5. Ajuste el ángulo entre el cepillo aspirador y el cuerpo girando del mango.
6. Pulse el botón de encendido de nuevo cuando desee apagar el aspirador.
7. Desconecte el aspirador y recoja el cable cuando acabe de usarlo.

Puede utilizar este aspirador de dos formas distintas:
- Aspirador de mano, acoplando los accesorios al cuerpo principal.
- Aspirador vertical, empleando el tubo de aspiración con la base de aspiración acoplada a este.

Base de aspiración

La base de aspiración dispone de dos posiciones:
- Posición 1: suelos duros (cerdas extendidas). Fig. 2
- Posición 2: alfombras (cerdas retraídas). Fig. 3

Utilice el aspirador como aspirador de mano para limpiar sofás, sillones, muebles, etc. Para ello, simplemente retire el tubo metálico extensible e introduzca cualquiera de los accesorios directamente en el cuerpo principal.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No lave ninguna de las partes del aparato en la lavadora o en el lavavajillas.
- No utilice un calefactor eléctrico para secarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto.
- No permita que entre agua dentro del aspirador.
- Asegúrese de que el producto está completamente frío y seco antes de guardarlo.
- No enrolle el cable alrededor del producto, podría causarle daños.
- Guarde el aparato en un lugar fresco, seco y donde esté fuera del alcance de los niños.

Limpieza del depósito de suciedad y de los filtros. Fig. 4

Para evitar que el aspirador se sobrecaliente y pierda potencia de succión es imprescindible

que limpie los filtros con frecuencia. Para aprovechar al máximo la potencia de succión, es recomendable que realice esta limpieza después de cada uso.

1. Asegúrese de que el aspirador no esté conectado a una toma de corriente.
2. Abra el compartimento de la parte de abajo del cuerpo principal tirando suavemente de la pestaña.
3. Vacíe la suciedad del depósito y límpielo con un paño suave y húmedo.
4. Extraiga el filtro protector de plástico girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj. Limpie el filtro protector con un paño suave.Extraiga el filtro de alta eficiencia girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj y límpielo con un paño o con papel.
5. Aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificulten la correcta circulación del aire. Recuerde no utilizar el aspirador sin los filtros correctamente colocados.
6. Vuelva a colocar el filtro de alta eficiencia y el filtro protector de plástico en su lugar y gírelos en el sentido de las agujas del reloj para que se queden fijos.
7. Para extraer el filtro protector del motor gire la tapa trasera en sentido contrario a las agujas del reloj y retire de filtro. Para limpiarlo, golpéelo suavemente o utilice un trapo o papel. Vuelva a colocar el filtro en su ubicación, ponga la tapa trasera y gírela en el sentido de las agujas del reloj para fijarla.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Conga Thunderbrush 560
Modelo: 05514
Voltaje y frecuencia: 220-240 V, 50/60 Hz
Potencia nominal del motor: 600 W
Potencia de succión: 16 kPa
IP20
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1
1. Power button
2. Handle
3. Extensible metallic tube
4. Dust tank
5. Vacuum base
6. Accessory for corners
7. Accessory for furniture
8. Wall bracket

PLEASE NOTE:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Service immediately.

Box contents:
- Conga ThunderBrush 560 vacuum cleaner
- Vacuuming tube
- Accessory for corners
- Accessory for furniture
- Wall bracket
- Instruction manual

Clean the inside and outside of the appliance with a damp cloth and dry it afterwards before using it for the first time.

3. OPERATION

1. Unwind the cable completely and connect it to a grounded outlet.
2. Insert one end of the tube into the main body of the vacuum cleaner.
3. Assemble the vacuum base to the other end of the tube.
4. Press the power button to turn on the vacuum cleaner.
5. Adjust the angle between the vacuum brush and the body by turning the handle.
6. Press the power button again when you want to switch off the vacuum cleaner.
7. Unplug the vacuum cleaner and pick up the cord when you are finished using it.

You can use this vacuum cleaner in two different manners:
- Hand vacuum cleaner, attaching the accessories to the main body.
- Upright vacuum cleaner, using the suction tube with the suction base attached to it.

Suction base

The vacuum base has two positions:
- Position 1: hard floors (extended bristles). Fig. 2
- Position 2: carpets (receding bristles). Fig. 3

Use the vacuum cleaner as a handheld vacuum cleaner to clean sofas, armchairs, furniture, etc. To do so, simply remove the extensible metallic tube and insert any accessory directly to the main body.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not wash any parts of the device in the washing machine or the dishwasher.
- Do not use an electric heater to dry it.
- Do not use sponges, powder products, or abrasive cleaning agents to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's exterior housing.
- Do not let water enter the vacuum cleaner.
- Make sure the product is completely cool and dry before storing it.
- Do not wind the cable around the product, this could damage it.
- Store the appliance in a cool, dry place out of the reach of children.

Cleaning the dust tank and the filters. Fig. 4

To prevent the appliance from overheating and losing suction power, it is suggested to clean the filters frequently. To make the most of the suction power, it is suggested to clean the filter after every use.

1. Make sure that the vacuum cleaner is not connected to a mains socket.
2. Open the compartment on the lower part of the main body by gently pulling the tab.
3. Empty the dirt from the tank and clean it with a soft, damp cloth.
4. Remove the plastic protective filter by turning it counterclockwise. Clean the protective filter with a soft cloth. Remove the high-efficiency filter by turning it counterclockwise and clean it with a cloth or paper.
5. Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block them and difficult the correct air circulation. Remember not to use the vacuum cleaner without the filters properly assembled.
6. Place the high-efficiency filter again and the plastic protective filter in their place and turn them clockwise until they are fixed.
7. To remove the engine protection filter, turn the rear cover anticlockwise and remove the filter. To clean it, tap it gently or use a cloth or paper. Place the filter again in its place, the back cover and turn it clockwise to fix it.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Conga Thunderbrush 560
Model: 05514
Voltage and frequency: 220-240 V, 50/60 Hz
Motor rated power: 600 W
Suction power: 16 kPa.
IP20
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bouton de connexion
2. Poignée
3. Tube métallique extensible
4. Réservoir de saleté
5. Base d'aspiration
6. Accessoire pour les recoins
7. Accessoire pour les meubles
8. Support mural

NOTE :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :
- Aspirateur Conga ThunderBrush 560
- Tube d'aspiration
- Accessoire pour les recoins
- Accessoire pour les meubles
- Support mural
- Manuel d'instructions

Nettoyez l'extérieur et l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide et séchez-le bien avant de l'utiliser pour la première fois.

3. FONCTIONNEMENT

1. Déroulez complètement le câble et branchez-le à une prise de courant avec connexion à terre.
2. Introduisez une des extrémités du tube dans l'unité principale de l'aspirateur.
3. Ajustez la base d'aspiration à l'autre extrémité du tube.
4. Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'aspirateur.
5. Ajustez l'angle entre la base d'aspiration et l'unité en tournant la poignée.
6. Appuyez de nouveau sur le bouton de connexion lorsque vous souhaitez éteindre l'aspirateur.
7. Débranchez l'aspirateur et ramassez le câble lorsque vous avez fini de l'utiliser.

Vous pouvez utiliser cet aspirateur de deux manières différentes :
- Aspirateur à main, si vous fixez directement les accessoires à l'unité principale.
- Aspirateur-balai, si vous utilisez le tube d'aspiration auquel est fixée la base d'aspiration.

Base d'aspiration

La base d'aspiration possède deux positions :
- Position 1 : sols durs (poils allongés) Img. 2
- Position 2 : tapis (poils rétractés) Img. 3

Utilisez l'aspirateur en tant qu'un aspirateur à main pour nettoyer des canapés, des fauteuils, des meubles, etc. Pour le faire, enlevez le tube métallique extensible et introduisez un des autres accessoires directement dans l'unité principale.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne lavez aucune des parties de l'appareil dans la machine à laver ou dans le lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de chauffage électrique pour sécher l'appareil.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la partie extérieure de l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau entrer dans l'aspirateur.
- Assurez-vous que le produit est complètement froid et sec avant de le ranger.
- N'enroulez pas le câble autour du produit, cela pourrait l'abîmer.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et hors de portée des enfants.

Nettoyage du réservoir de saleté et des filtres. Img. 4

Pour éviter la surchauffe de l'aspirateur et la perte de puissance d'aspiration, il est essentiel de nettoyer souvent les filtres. Afin de profiter au maximum de la puissance d'aspiration, il est conseillé de nettoyer les filtres après chaque utilisation.

1. Vérifiez que l'aspirateur n'est pas branché à une prise de courant.
2. Ouvrez le compartiment de la partie basse de l'unité du produit en tirant avec soin sur la languette.
3. Videz la saleté du réservoir et nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.
4. Extrayez le filtre protecteur en plastique en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Nettoyez le filtre protecteur avec un chiffon doux. Extrayez le filtre de haute efficacité en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et nettoyez-le avec un chiffon ou avec du papier.
5. Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air. N'oubliez pas de ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas correctement installés.
6. Replacez le filtre de haute efficacité et le filtre protecteur en plastique à leur place et tournez-les dans le sens des aiguilles d'une montre pour qu'ils restent bien fixés.
7. Pour extraire le filtre protecteur du moteur, tournez le couvercle arrière dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez le filtre. Pour le nettoyer, donnez-lui de petits coups avec soi ou utilisez un chiffon ou un papier. Remettez le filtre à sa place, placez le couvercle arrière et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Conga Thunderbrush 560
Modèle : 05514
Voltage et fréquence : 220-240 V, 50/60 Hz
Puissance nominale du moteur : 600 W
Puissance d'aspiration : 16 kPa
IP20
Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Einschalttaste
2. Griff
3. Metallischer Verlängerungsrohr
4. Staubbehälter
5. Bodendüse
6. Ecken-Zubehörteil
7. Möbel-Zubehörteil
8. Wandhalterung

HINWEIS:
Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:
- Staubsauger Conga ThunderBrush 560
- Saugrohr
- Ecken-Zubehörteil
- Möbel-Zubehörteil
- Wandhalterung
- Bedienungsanleitung

Reinigen Sie die Außer- und Innenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.

3. BEDIENUNG

1. Rollen Sie das Kabel aus und verbinden Sie es mit einer Steckdose.
2. Stecken Sie eine der Spitze des Rohrs in den Staubsauger.
3. Spannen Sie die Bodendüse in der anderen Spitze ein.
4. Drücken Sie die Ein-Taste des Staubsaugers, um ihn einzuschalten.
5. Spannen Sie den Winkel der Bodendüse und des Geräts beim Drehen des Griffs.
6. Drücken Sie die Einschalttaste erneut, wenn Sie den Staubsauger ausschalten möchten.
7. Ziehen Sie den Staubsauger aus der Steckdose und heben Sie das Kabel auf, wenn Sie ihn nicht mehr benutzen.

Sie können diesen Staubsauger auf zwei verschiedene Arten verwenden:
- Handstaubsauger, bei dem das Zubehör am Hauptteil befestigt wird.
- Stehender Staubsauger, der das Saugrohr mit dem daran befestigten Saugfuß verwendet.

Saugbasis

Die Bodendüse hat zwei Positionen:
- Position 1: Hartböden (ausgebreitete Borste) Abb. 2
- Position 2: Teppiche (zurückhaltende Borste) Abb. 3

Verwenden Sie den Staubsauger als Handstaubsauger, um Sofas, Sessel, Möbel usw. zu reinigen. Dazu wird einfach das metallene Verlängerungsrohr entfernt und eine der Verschraubungen direkt in den Hauptkörper eingesetzt.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie keine Teile des Gerätes mit der Spülmaschine oder mit der Waschmaschine.
- Verwenden Sie kein elektrisches Heizgerät, um das Gerät zu trocknen.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie ein gleites, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen.
- Lassen Sie kein Wasser innerhalb des Gerätes rein kommen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Lagerung vollständig abgekühlt und trocken ist.
- Wickeln Sie das Kabel um das Gerät nicht auf. Dies könnte es schaden.
- Bewahren Sie das Gerät auf einem frischen, trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Reinigung des Schmutzbehälters und der Filter Abb. 4

Um zu verhindern, dass der Staubsauger überhitzt und seine Saugkraft verliert, ist es wichtig,

die Filter regelmäßig zu reinigen. Um die Saugleistung optimal nutzen zu können, wird empfohlen, diese Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen.

1. Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.
2. Öffnen Sie die Abteilung auf der Unterseite des Gerätes beim Ziehen des Verschlusses vorsichtig.
3. Leeren Sie den Schmutz aus dem Tank und reinigen Sie ihn mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Entnehmen Sie den Kunststoffschutzfilter beim Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Reinigen Sie den Schutzfilter mit einem weichen Tuch. Entfernen Sie den Hochleistungsfilter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn und wischen Sie ihn mit einem Tuch oder Papier ab.
5. Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie aus, um alle Staubpartikel und Verunreinigungen zu entfernen, die die Filter verstopfen und die Luftzirkulation behindern könnten. Denken Sie daran, den Staubsauger nicht zu benutzen, wenn die Filter nicht korrekt eingesetzt sind.
6. Stellen Sie den Hochleistungsfilter-Filter und den Schutzfilter wieder und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn.
7. Um den Schutzfilter des Motors herauszunehmen, drehen Sie den hinteren Deckel gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie den Filter. Um den Filter zu reinigen, schlagen Sie es vorsichtig oder verwenden Sie ein Tuch oder ein Papier. Stellen Sie wieder den Filter an seinem Platz, stellen Sie den Deckel und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Conga Thunderbrush 560
Modell: 05514
Spannung und Frequenz: 220-240 V, 50/60 Hz
Nennleistung des Motors: 600 W
Hohe Saugkraft: 16 kPa
IP20
*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht

hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Tasto di accensione
2. Manico
3. Tubo metallico estendibile
4. Serbatoio della polvere
5. Base di aspirazione
6. Accessorio per angoli
7. Accessorio per mobili
8. Supporto da parete

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Aspirapolvere Conga ThunderBrush 560
- Tubo di aspirazione
- Accessorio per angoli
- Accessorio per mobili
- Supporto da parete
- Manuale di istruzioni

Pulire la parte interna ed esterna del prodotto con un panno morbido e asciugarlo dopo averlo usato per la prima volta.

3. FUNZIONAMENTO

1. Srotolare completamente il cavo e collegarlo alla corrente con connessione di terra.
2. Introdurre una delle estremità del tubo nel corpo principale dell'aspirapolvere.
3. Regolare la base di aspirazione all'altra estremità del tubo.
4. Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto.
5. Regolare l'angolo tra la spazzola e il corpo girando il manico.
6. Premere di nuovo il tasto di accensione quando si desidera spegnere l'aspirapolvere.
7. Scollegare l'aspirapolvere e raccogliere il filo quando si finisce di usarlo.

È possibile usare questo aspirapolvere in due modi diversi:

- Aspirabriciole, installando gli accessori sul corpo principale.
- Aspirapolvere, utilizzando il tubo di aspirazione con la base di aspirazione collegata.

Base di aspirazione

La base di aspirazione è dotata di due posizioni:

- Posizione 1: pavimenti duri (setole distese). Fig. 2
- Posizione 2: tappeti (setole chiuse). Fig. 3

Utilizzare il dispositivo come aspirabriciole per pulire sofà, poltrone, mobili, ecc. Per fare ciò, rimuovere semplicemente il tubo metallico estendibile e introdurre uno degli accessori direttamente nel corpo principale.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non lavare nessuna delle parti dell'apparecchio in lavatrice o lavastoviglie.
- Non utilizzare una stufetta elettrica per asciugarlo.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non permettere che l'acqua entri all'interno dell'aspirapolvere.
- Prima di riporlo, verificare che il dispositivo sia completamente freddo e asciutto.
- Non arrotolare il cavo attorno al prodotto, potrebbe danneggiarlo.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

Pulizia del serbatoio della polvere e dei filtri. Fig. 4

Per evitare che l'aspirapolvere si surriscaldi e perda potenza di aspirazione, è importante pulire i filtri frequentemente. Per ottenere il massimo dalla potenza di aspirazione, si raccomanda di effettuare questa pulizia dopo ogni utilizzo.

1. Verificare che il dispositivo sia collegato a una presa di corrente.
2. Aprire lo scomparto dalla parte inferiore del corpo principale tirando dolcemente la linguetta.
3. Aspirare a testa in giù, utilizzando il tubo di aspirazione con la base di aspirazione collegata.
4. Rimuovere il filtro protettore in plastica girandolo in senso antiorario. Pulire il filtro di protezione con un panno morbido. Rimuovere il filtro ad alta efficienza girandolo in senso antiorario e pulirlo con un panno o carta.
5. Aspirare e scuotere i filtri per rimuovere tutte le particelle di polvere e i detriti che possono ostruirli e ostacolare la corretta circolazione dell'aria. Si ricorda di non usare l'aspirapolvere senza i filtri correttamente montati.
6. Collocare di nuovo il filtro ad alta efficienza e il filtro di protezione in plastica al suo posto e girarli in senso orario per fissarli.
7. Per rimuovere il filtro di protezione del motore, girare il coperchio posteriore in senso antiorario e rimuovere il filtro. Per pulirlo, scuoterlo con cura oppure utilizzare un panno o della carta. Collocare di nuovo il filtro al suo posto, inserire il coperchio posteriore e girare in senso orario per fissarlo.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Conga Thunderbrush 560
Codice prodotto: 05514
Tensione e frequenza: 220-240 V, 50/60 Hz
Potenza nominale motore: 600 W
Potenza di aspirazione: 16 kPa.
IP20
Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botão de ligar
2. Pega
3. Tubo metálico extensível
4. Depósito de sujidade
5. Base de aspiração
6. Acessório para cantos
7. Acessório para móveis
8. Suporte de parede

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:
- Aspirador Conga ThunderBrush 560
- Tubo de aspiração
- Acessório para cantos
- Acessório para móveis
- Suporte de parede
- Manual de instruções

Limpe o interior e o exterior do produto com um pano húmido e depois seque bem o aparelho antes da primeira utilização.

3. FUNCIONAMENTO

1. Desenrole o cabo por completo e conecte-o a uma tomada de corrente com conexão à terra.
2. Insira uma extremidade do tubo no corpo principal do aspirador vertical.
3. Coloque a base de sucção na outra extremidade do tubo.
4. Pressione o botão de ligar do aspirador vertical para ligá-lo.
5. Ajuste o ângulo entre a escova do aspirador e o corpo girando desde a asa.
6. Prema novamente o botão de ligar/desligar quando quiser desligar o aspirador.
7. Desligue o aspirador e pegue no cabo quando tiver acabado de utilizá-lo.

Pode utilizar este aspirador de pó de duas maneiras diferentes:
- Aspirador de mão, fixando diretamente os acessórios ao corpo principal.
- Aspirador vertical, utilizando o tubo de aspiração com a base de aspiração a ele ligada.

Base de aspiração

A base de sucção tem duas posições:
- Posição 1: pisos duros (cerdas estendidas). Fig. 2
- Posição 2: tapetes (cerdas retraídas). Fig. 3

Utilize o dispositivo como aspirador de mão para limpar sofás, poltronas, móveis, etc. Simplesmente terá que retirar o tubo metálico extensível e introduzir qualquer dos acessórios diretamente no corpo principal.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não lave quaisquer partes do aparelho na máquina de lavar roupa ou na máquina da louça.
- Não utilize um aquecedor elétrico para o secar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto.
- Não permita que entre água dentro do aspirador.
- Certifique-se de que o produto tenha arrefecido completamente e de que esteja seco antes de o guardar.
- Não enrole o cabo à volta do produto, poderá danificar o mesmo.
- Guarde o produto num lugar fresco, seco e que esteja fora do alcance das crianças.

Limpeza do depósito de sujidade e dos filtros. Fig. 4

Para evitar que o aspirador de pó sobreaqueça e perca a potência de aspiração, é essencial limpar regularmente os filtros. Para tirar o máximo partido do poder de sucção, recomenda-se que se efetue esta limpeza após cada utilização.

1. Certifique-se de que o cabo esteja bem conectado à tomada.
2. Abra o compartimento no fundo do corpo principal puxando suavemente a lingueta.
3. Esvazie a sujidade do tanque e limpe-o com um pano macio e húmido.
4. Extraia o filtro protetor de plástico girando em sentido anti-horário. Limpe o filtro de proteção com um pano macio. Extraia o filtro de alta eficiência girando em sentido anti-horário e limpe com um pano ou com papel.
5. Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam entupir os filtros e impedir a circulação adequada do ar. Lembre-se de não utilizar o aspirador de pó sem os filtros corretamente instalados.
6. Volte a colocar o filtro de alta eficiência e o filtro protetor e gire em sentido horário para fixar ambos.
7. Para remover o filtro de proteção do motor, rode a tampa traseira em sentido anti-horário e retire o filtro. Para o limpar, bata suavemente ou use um pano ou papel. Volte a colocar o filtro, coloque a tampa traseira e rode-a em sentido horário para a fixar.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Conga ThunderBrush 560
Modelo: 05514
Tensão e frequência: 220-240 V, 50/60 Hz
Potência nominal do motor: 600 W
Potência de aspiração: 16 kPa
IP20
As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1
1. Aan-/uitknop
2. Handgreep
3. Telescopische metalen buis
4. Vuilreservoir
5. Zuigvoet
6. Accessoire voor hoeken
7. Accessoire voor meubels
8. Muursteun

OPMERKING:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:
- Conga ThunderBrush 560 stofzuiger
- Zuigslang
- Accessoire voor hoeken
- Accessoire voor meubels
- Muursteun
- Handleiding

Reinig de binnen- en buitenkant van het toestel met een vochtige doek en droog het vóór het eerste gebruik.

3. WERKING

1. Ontrol het netsnoer altijd volledig en sluit het aan op een geaard stopcontact.
2. Sluit het uiteinde van de metalen buis aan op de stofzuiger.
3. Sluit de stofzuigermond aan op het andere uiteinde.
4. Druk op de aan/uit knop om de stofzuiger aan te zetten.
5. Pas de hoek tussen de borstel en het toestel aan door aan de handgreep te draaien.
6. Druk nogmaals op de aan/uit knop als u de stofzuiger wilt uitschakelen.
7. Trek de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact en neem het snoer op wanneer u klaar bent met het gebruik ervan.

U kunt deze stofzuiger op twee verschillende manieren gebruiken:
- Kruimeldief, waarbij de accessoires aan de hoofdbehuizing worden bevestigd.
- Steelstofzuiger, met gebruikmaking van de zuigbuis met de daaraan bevestigde zuigvoet.

Zuigvoet

De stofzuigermond beschikt over 2 standen:
- Stand 1: harde vloeren (met haar) Fig. 2
- Stand 2: tapijten (zonder haar) Fig. 3

Gebruik de stofzuiger als kruimeldief om sofa's, zetels, meubelen en dergelijke schoon te maken. Hiervoor trekt u de metalen buis uit het toestel en steekt u eender welk accessoire rechtstreeks in het toestel.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Geen enkel onderdeel van het apparaat is geschikt voor de vaatwasser of wasmachine.
- Gebruik geen elektrische verwarming om het toestel te drogen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de buitenkant van het toestel schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er geen water in de stofzuiger komt.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld en schoon is voordat u het opbergt.
- Wikkel het snoer niet rond het toestel, dit kan de kabel beschadigen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen.

Schoonmaken van het vuilreservoir en de filters. Fig. 4

Om te voorkomen dat de stofzuiger oververhit raakt en aan zuigkracht inboet, is het van

essentieel belang de filters regelmatig te reinigen. Om de zuigkracht optimaal te benutten, raden wij aan deze reiniging na elk gebruik uit te voeren.

1. Zorg ervoor dat de stofzuiger niet op een stopcontact is aangesloten.
2. Open het compartiment onderaan de behuizing door voorzichtig aan het lipje te trekken.
3. Leeg het vuil uit het reservoir en maak hem schoon met een zachte, vochtige doek.
4. Verwijder de plastiek beschermingsfilter door hem tegenwijzerzin te draaien. Reinig het beschermfilter met een zachte doek. Verwijder de filter voor hoge efficiëntie door hem in tegenwijzerzin te draaien en reinig hem met een (papieren) doek.
5. Stofzuig de filters en schud ze om alle stofdeeltjes en vuil te verwijderen die de filters kunnen verstoppen en een goede luchtcirculatie kunnen verhinderen. Denk eraan de stofzuiger niet te gebruiken zonder dat de filters correct zijn geplaatst.
6. Zet de filter voor hoge efficiëntie en de plastiek beschermingsfilter terug op hun plaats en draai wijzerzin om ze vast te zetten.
7. Om het motorbeschermingsfilter te verwijderen, draait u de achterste afdekking tegen de wijzers van de klok in en verwijdert u het filter. Om te reinigen tikt u er voorzichtig op of gebruikt u een (papieren) doek. Zet de filter terug op zijn plaats en draai het deksel achteraan wijzerzin om het vast te zetten.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Conga Thunderbrush 560
Model: 05514
Voltage en frequentie: 220-240 V, 50/60 Hz
Nominaal motorvermogen: 600 W
Zuigkracht: 16 kPa.
IP20
Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przycisk zasilania
2. Uchwyt
3. Wysuwana metalowa rura
4. Zbiornik na zanieczyszczenia
5. Podstawa ssąca
6. Akcesorium do krawędzi
7. Akcesorium do mebli
8. Uchwyt ścienny

UWAGA:
Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka:
- Odkurzacz Conga ThunderBrush 560
- Rura ssąca
- Akcesorium do krawędzi
- Akcesorium do mebli
- Uchwyt ścienny
- Instrukcja użytkowania

Wyczyść urządzenie od wewnątrz i na zewnątrz wilgotną ściereczką, a następnie wysusz je przed pierwszym użyciem.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Całkowicie rozwiń przewód i podłącz go do uziemionego gniazdka.
2. Włóż jeden koniec rurki do głównego korpusu aspiratora.
3. Przymocuj podstawę próżniową do drugiego końca rury.
4. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć odkurzacz.
5. Ustaw kąt pomiędzy szczotką podciśnieniową a korpusem, obracając uchwyt.
6. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, gdy chcesz wyłączyć odkurzacz.
7. Odłącz odkurzacz i schowaj przewód, gdy skończysz z nim korzystać.

Możesz używać tego odkurzacza na dwa różne sposoby:
- Odkurzacz ręczny, mocowanie akcesoriów do korpusu głównego.
- Odkurzacz pionowy, wykorzystujący rurę ssącą z przymocowaną do niej podstawą ssącą.

Podstawa ssąca

Przyssawka ma dwie pozycje:
- Pozycja 1: twarde podłogi (przedłożone włosie) Rys. 2
- Pozycja 2: Dywan (skrócone włosie) Rys. 3

Używaj odkurzacza jako odkurzacza ręcznego do czyszczenia sof, foteli, mebli itp. Aby to zrobić, po prostu zdejmij wysuwaną metalową rurkę i włóż dowolne akcesoria bezpośrednio do głównego korpusu.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie myj żadnej części urządzenia w pralce ani w zmywarce.
- Nie używaj do suszenia grzejnika elektrycznego.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia prodkutu.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia zewnętrznej części produktu.
- Nie dopuścić do przedostania się wody do odkurzacza.
- Upewnij się, że produkt jest całkowicie chłodny i suchy przed przechowywaniem.
- Nie owijaj przewodu wokół produktu, może to spowodować uszkodzenie.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.

Czyszczenie zbiornika brudu i filtrów. Rys. 4

Aby odkurzacz nie przegrzewał się i nie tracił mocy ssania, konieczne jest częste czyszczenie filtrów. Aby w pełni wykorzystać moc ssania, zaleca się cotygodniowe czyszczenie filtrów.

1. Upewnij się, że odkurzacz nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego.
2. Otwórz komorę w dolnej części korpusu głównego, delikatnie pociągając za zakładkę.
3. Usuń brud ze zbiornika i wyczyść go miękką, wilgotną szmatką.
4. Usuń ochronny plastikowy filtr, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wyczyść filtr ochronny miękką szmatką. Wyjmij filtr wysokowydajny, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyczyść szmatką lub papierem.
5. Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogłyby je zatkać i utrudnić prawidłową cyrkulację powietrza. Pamiętaj, aby nie używać odkurzacza bez prawidłowo założonych filtrów.
6. Załóż z powrotem wysokowydajny filtr i plastikowy filtr ochronny i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować.
7. Aby wyjąć filtr ochronny silnika, obróć tylną pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij filtr. Aby go wyczyścić, delikatnie postukaj lub użyj szmatki lub papieru. Włóż filtr z powrotem na miejsce, załóż tylną pokrywę i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zamocować.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Conga Thunderbrush 560
Model: 05514
Napięcie i frekwencja: 220-240 V, 50/60 Hz
Moc nominalna silnika: 600 W
Moc ssania: 16kPa
IP20
Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Tlačítko zapnutí
2. Rukojeť
3. Kovová prodlužovací trubice
4. Nádoba na nečistoty
5. Základna vysávání
6. Příslušenství na rohy
7. Příslušenství na nábytek
8. Držák na zeď

POZNÁMKA:
Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice:
- Aspirador Conga ThunderBrush 560
- Sací trubice
- Příslušenství na rohy
- Příslušenství na nábytek
- Držák na zeď
- Návod k použití

Vyčistěte vnitřní a vnější část spotřebiče vlhkým hadříkem a před prvním použitím jej osušte.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Úplně rozmotejte kabel a připojte ho do uzemněné zásuvky elektrické energie.
2. Vložte jeden konec hadičky do hlavního těla odsávačky.
3. Připojte základnu vysávání do druhého konce trubice.
4. Stisknutím tlačítka napájení zapněte vysavač.
5. Nastavte úhel mezi sacím kartáčem a tělem otáčením rukojeti.
6. Když budete chtít vysavač vypnout, stiskněte znovu tlačítko napájení.
7. Jakmile vysavač skončíte, odpojte jej a zatáhněte kabel.

Tento vysavač můžete používat dvěma různými způsoby:
- Ruční vysavač, připevnění příslušenství k hlavnímu tělu.
- Vertikální vysavač využívající sací trubici s nasazenou sací základnou.

Základna vysávání

Vysávací základna má dvě pozice:
- Pozice 1: tvrdé podlahy (dlouhé štětiny). Obr. 2
- Pozice 2: koberce (krátké štětiny). Obr. 3

Použijte vysavač jako ruční vysavač k čištění pohovek, křesel, nábytku atd. Chcete-li to provést, jednoduše vyjměte prodlužovací kovovou trubku a vložte jakékoli příslušenství přímo do hlavního těla.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Žádnou část spotřebiče nemyjte v pračce ani v myčce na nádobí.
- Nepoužívejte elektrické topení, abyste části usušili.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čistící prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Nedovolte, aby se do přístroje dostala voda.
- Před uložením se ujistěte, že je výrobek zcela vychladlý a suchý.
- Neomotávejte kabel kolem přístroje. Mohli byste ho poškodit.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

Čištění nádrže na nečistoty a filtrů. Obr. 4

Aby se vysavač nepřehříval a neztrácel sací výkon, je nezbytné filtry často čistit. Abyste co nejlépe využili sací výkon, doporučujeme provádět toto čištění po každém použití.

1. Ujistěte se, že vysavač není zapojen do elektrické zásuvky.
2. Otevřete přihrádku ve spodní části hlavního těla jemným zatažením za jazýček.
3. Odstraňte nečistoty z nádrže a očistěte ji měkkým, vlhkým hadříkem.
4. Vyjměte ochranný plastový filtr otočením v protisměru hodinových ručiček. Očistěte ochranný filtr měkkým hadříkem. Vyjměte ochranný plastový filtr otočením v protisměru hodinových ručiček a vyčistěte ho hadříkem nebo papírem.
5. Vysajte a protřepejte filtry, abyste odstranili všechny částice a zbytky prachu, které mohou filtry ucpat a bránit správné cirkulaci vzduchu. Nezapomeňte vysavač používat bez správně nasazených filtrů.
6. Vraťte vysoce účinný filtr a plastový ochranný filtr na své místo a otočte ho ve směru hodinových ručiček, abyste je připevnili.
7. Chcete-li vyjmout ochranný filtr motoru, otočte zadní kryt proti směru hodinových ručiček a vyjměte filtr. Abyste ho vyčistili, lehce ho vyklepejte nebo použijte hadřík nebo papír. Vraťte vysoce účinný filtr na své místo, vraťte zadní kryt na své místo a otočte ho ve směru hodinových ručiček, abyste je připevnili.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Conga Thunderbrush 560
Model: 05514
Napětí a frekvence: 220-240 V, 50/60 Hz
Nominální výkon motoru: 600 W
Sací výkon: 16kPa
IP20
Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLING SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.
Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

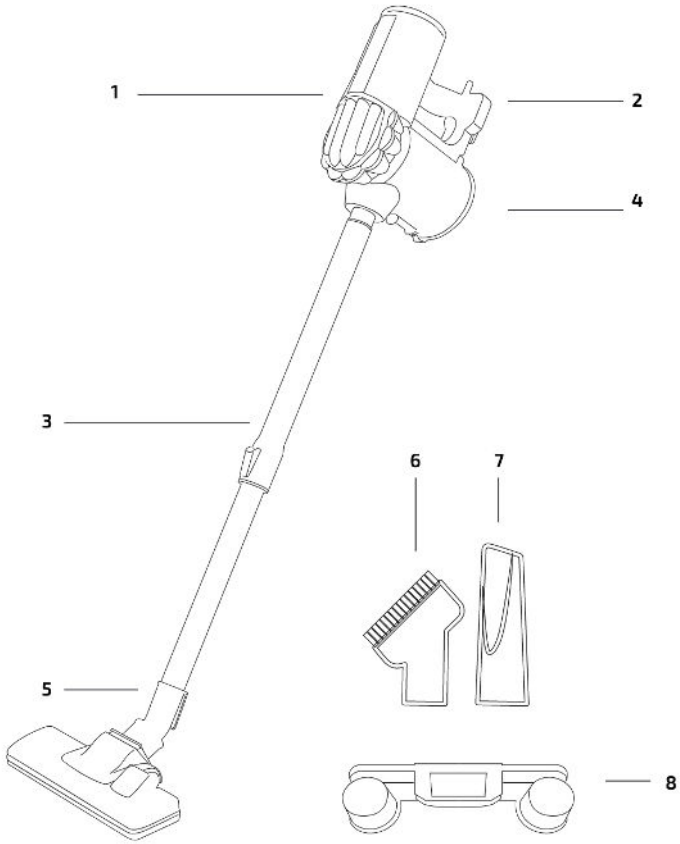


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

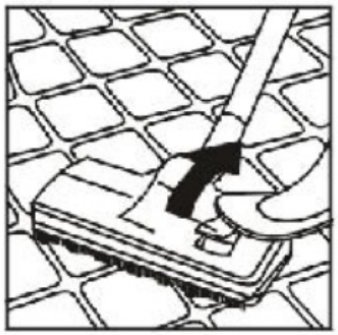


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

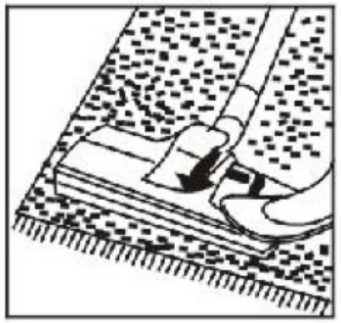


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

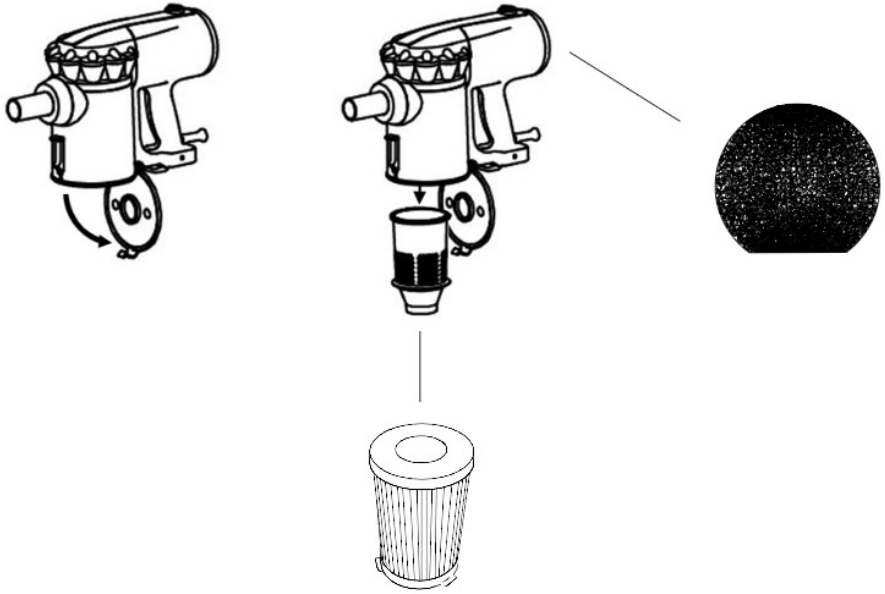


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA02220712